



# Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den  
20. Januar 2017  
42. Jahrgang  
Nummer 03

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 - Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister,  
für die Anzeigen: Anton Stöhle, Stockach - Druck und Verlag: Primo Verlagsdruck, Anton Stöhle, Postfach 1254, 78329 Stockach,  
Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 931740, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de  
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr - Anzeigenschluss: Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



## Amtlicher Teil

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 24. Januar 2017, 19.00 Uhr**, findet  
im **Sitzungssaal des Rathauses** in **Vogtsburg-Oberrotweil**  
eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender

#### Tagesordnung statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlichen Sitzungen vom 13.12.2016 und 17.01.2017.
2. 25-jähriges Dienstjubiläum von Herrn Ortsvorsteher Arno Landerer
3. Vergabe von Pflegearbeiten Rückhaltebecken und Böschungspflege
4. Sanierung der Turn- und Festhalle Vogtsburg-Oberrotweil – Arbeitsvergaben
5. Verschiedenes
6. Frageviertelstunde

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

### Achkarren – Helfer gesucht Böschungspflege in Achkarren

Am **Samstag, den 04.02.2017** suchen wir freiwillige Helfer um Böschungen zu pflegen.

Treffpunkt **8.30 Uhr** bei der Feuerwache (Rathaus) in Achkarren

Dauer der Aktion bis ca. 13.00 Uhr

Mitzubringen sind Handschuhe, Motorsägen, Freischneider, Astscheren

oder ähnliches Werkzeug.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Im Namen der Winzerschaft und Naturliebhaber

**Ortsverwaltung Achkarren und Winzerkreis**

### Ortsverwaltung Achkarren

Am **Samstag 28.01.2017** findet von **09:00 - 11:00 Uhr**  
in der alten Ortsverwaltung Achkarren

ein **Rathausflohmarkt** statt.

Es sind abzugeben diverse Möbelstücke.

#### REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG

#### PRESSESTELLE

#### PRESSEMITTEILUNG

### Integriertes Rheinprogramm – Hochwasserrückhalteraum Breisach/Burkheim Regierungspräsidium lädt ein zu Bürgersprechstunden in Sasbach-Jechtingen, Vogtsburg-Oberrotweil und Breisach

Zur Verbesserung des Hochwasserschutzes am Oberrhein findet aktuell die Offenlage der Planfeststellungsunterlagen zum Rückhalteraum Breisach/Burkheim in den Rathäusern von Sasbach-Jechtingen, Vogtsburg-Oberrotweil und Breisach a.R. statt. Das Regierungspräsidium Freiburg als Antragsteller bietet deshalb im Zuge der Beteiligung der Öffentlichkeit im Januar und Februar Bürgersprechstunden für einzelne Bürgerinnen und Bürger an. Interessierte können ihre individuellen Fragen zu den offengelegten Planungen für den Hochwasserrückhalteraum direkt an die Experten des Integrierten Rheinprogramms stellen.

Die Sprechstunden finden parallel zur Offenlage bis zum Ende der Einwendungsfrist in den Orten Sasbach-Jechtingen, Vogtsburg-Oberrotweil und Breisach a.R. statt. Alle vom Vorhaben betroffenen Bürgerinnen und Bürger sind zu den Sprechstunden eingeladen. Sie werden persönlich und direkt beraten. Die Sprechstunden dienen ausschließlich der Klärung von Verständnisfragen.

Der Zeiträumen für ein Einzelgespräch beträgt jeweils ca. eine Viertelstunde, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Die Bürgersprechstunden bietet das Regierungspräsidium jeweils von 16:00 Uhr bis ca. 19:30 Uhr wie folgt an:

#### Sasbach-Jechtingen

Rathaus, Sitzungssaal, 24. Januar 2017 und 07. Februar

#### Vogtsburg-Oberrotweil

Rathaus, Sitzungssaal, 30. Januar 2017 und 06. Februar

#### Breisach a. R

Rathaus, Sitzungssaal, 31. Januar 2017 und 09. Februar.

Die Bürgersprechstunden ersetzen nicht die Beteiligung am offiziellen Anhörungsverfahren.

gez. **Markus Adler, Pressesprecher**

### Weitere Informationen:

Das **Integrierte Rheinprogramm (IRP)** ist ein Konzept des Landes Baden-Württemberg, mit dem umweltverträglicher Hochwasserschutz erreicht und die Auen renaturiert werden sollen. Das IRP basiert auf einer 1982 geschlossenen Vereinbarung zwischen Deutschland und Frankreich. Auf ehemaligen Überflutungsflächen sind zwischen Basel und Mannheim insgesamt 13 Rückhalteräume erforderlich.

Der Rückhalteraum Breisach/Burkheim ist ein wesentlicher Bestandteil für den Hochwasserschutz am Oberrhein. Er trägt dazu bei, dass bei einem Hochwasserereignis der Schutz der Menschen und Infrastruktur nördlich von Iffezheim wieder so hergestellt wird, wie er vor dem Bau der Staustufen bestanden hat.

Der Rückhalteraum Breisach/Burkheim wird im Westen von der Stauhaltung Marckolsheim, im Osten von dem Rheinhauptdamm III begrenzt. Der Auslaufbereich mündet in die vom Rhein frei überflutbare Fläche unterhalb des Hauptwehres. Der Raum wird überwiegend forstwirtschaftlich genutzt. Mit dem Rückhalteraum Breisach/Burkheim können bei einer maximalen Überflutungsfläche von 634 ha insgesamt 6,5 Mio. m<sup>3</sup> Hochwasser zurückgehalten werden.

Weitere Informationen auch im Internet unter [www.ird-bw.de](http://www.ird-bw.de) auf den Seiten vom Hochwasserrückhalteraum Breisach/Burkheim. Die Planunterlagen sind auf den Seiten des Landratsamtes Breisgau/Hochschwarzwald eingestellt: <http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/Breisgau-Hochschwarzwald,Le/Start.html>

### Ortsverwaltung Burkheim Reben zu verpachten

Die Ortsverwaltung Burkheim verpachtet ab sofort Rebgrundstücke 15 ar Gewann Leilache und Bündle 8,10 ar. Teilnahmeberechtigt sind **in Burkheim ansässige Winzerbetriebe einschließlich Mitglieder der Burkheimer Winzer eG**. Angebotsabgabe bis **Montag, 06. Februar 2017** in der Ortsverwaltung Burkheim.

### Örtliche Bauvorschriften „Stadtkern Burkheim“

Die Grundstückseigentümer im Bereich der örtlichen Bauvorschriften „Stadtkern Burkheim“ haben eine Farbfertigung der gesamten Bauvorschriften erhalten. Es wird vermehrt festgestellt, dass an den betroffenen Gebäuden Veränderungen stattfinden, welche den örtlichen Bauvorschriften widersprechen und welche auch nicht genehmigt sind.

Es wird dringend darauf hingewiesen, dass die örtlichen Bauvorschriften für den „Stadtkern Burkheim“ strikt einzuhalten sind, Befreiungen und Ausnahmen sind nicht möglich.

Die Bauherren werden dringend darauf hingewiesen, vor Veränderungen an der Außenfassade / Dach mit der Ortsverwaltung Burkheim Kontakt aufzunehmen.

Mehrfertigungen der örtlichen Bauvorschriften liegen ebenfalls bei der Ortsverwaltung Burkheim aus.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Frühjahr 2017 weitere Überprüfungen von nicht genehmigten Gebäudeteilen, insbesondere Fenster, Türen, Tore vorgenommen werden müssen und diese zu einem Bußgeldverfahren führen.

Wir dürfen darauf hinweisen, dass der Stadtkern Burkheim mit erheblichen Mitteln aus der Landessanierung zum einen gefördert zum anderen aus dem Gemeindehaushalt finanziert wurden.

Der „Stadtkern Burkheim“ ist als historischer Ortskern landesweit anerkannt und soll als solcher auch erhalten bleiben.

Um entsprechendes Verständnis und Mitwirkung bei der Umsetzung der örtlichen Bauvorschriften für den „Stadtkern Burkheim“ wird gebeten.

**gez. Bohn, Bürgermeister**

### Öffentlicher Zahlungshinweis:

#### Wir möchten auf die Fälligkeit folgender Abgaben hinweisen:

#### Wasser- und Abwassergebührenabrechnung für das Jahr 2016

Am **28. Januar 2017** sind die Wasser- und Abwassergebühren 2016 entsprechend den zugestellten Gebührenbescheiden vom 28.12.2016 fällig.

#### Wir bitten die Abgabepflichtigen die Fälligkeitstermine zu beachten und einzuhalten.

Durch pünktliche Zahlungen können die gesetzlich vorgeschriebenen Säumniszuschläge und Mahngebühren vermieden werden. Bezahlen Sie deshalb bitte rechtzeitig zum angegebenen Fälligkeitstermin und geben Sie das vollständige Buchungszeichen an. Soweit Lastschriftinzugsermächtigungen / SEPA Lastschriftmandate erteilt worden sind, werden die Abgaben zum Fälligkeitstermin abgebucht.

**Stadtverwaltung Vogtsburg – Stadtkasse**

### Wasserversorgung Stadt Vogtsburg

#### im Kaiserstuhl

#### Hinweise zu Grundstückseigentümerwechsel

Gebührensschuldner der Wasser-/Abwassergebühren ist entsprechend unserer Satzungen der jeweilige Grundstückseigentümer. Deshalb werden die Gebührenbescheide auch dem Grundstückseigentümer zugestellt. Bei einem **Eigentumswechsel** in Folge von Grundstücksverkauf oder durch Erbfolge u.ä., können wir eine entsprechende **Schlussrechnung für die Wasser- und Abwassergebühren an den bisherigen Eigentümer** für die jeweilige Abnahmestelle auch unterjährig erstellen. Hierzu benötigen wir eine entsprechende Mitteilung des Verkäufers bzw. des neuen Eigentümers, da **Änderungen** bei den Eigentumsverhältnissen uns ansonsten leider nicht bekannt werden.

Wir bitten daher **bei Verkauf bzw. Eigentumsübertragungen von Gebäuden mit Wasseranschluss um eine zeitnahe Mitteilung der Eigentumsveränderungen. Hierbei sind neben den Adressdaten des bisherigen und des künftigen Eigentümers, der Übergangszeitpunkt, die Abnahmestelle, die Zählernummer und der Wasserzählerstand zum Übergabedatum mitzuteilen** (einen entsprechenden Vordruck können wir zur Verfügung stellen- Anforderung per Email an: [steueramt@vogtsburg.de](mailto:steueramt@vogtsburg.de)).

**Nur auf diesem Wege** kann eine direkte Zuordnung der Wassergebühren auf „Alt“- und Neueigentümer sichergestellt werden. Wir bitten um Beachtung.

#### Hinweise zur Messeinrichtung (Wasserzähler)

Damit Sie die Funktionsrichtigkeit Ihres Wasserzählers kontrollieren können, empfehlen wir Ihnen, regelmäßig **den Zählerstand selbst abzulesen und zu notieren**.

Im Übrigen weisen wir darauf hin, dass **jeder Grundstückseigentümer für eine ordnungsgemäße Behandlung des Wasserzählers und der damit verbundenen Überprüfung von Wasserzähler und Hausleitungen selbst verantwortlich** ist.

Überprüfen Sie deshalb von Zeit zu Zeit Ihre Leitungen, indem Sie alle Wasserzapfstellen im Haus abstellen und dann danach den Wasserzähler kontrollieren. Wenn kein Wasser abgenommen wird, darf sich das Zählwerk des Wasserzählers (schwarzes Sternrad) nicht bewegen. Sollte das schwarze Sternrad im Wasserzähler dennoch eine Bewegung aufweisen, so ist Ihr hausinternes Leitungsnetz defekt, welches Sie dann schnellstens auf Wasseraustritt überprüfen sollten.

**Bitte beachten Sie hierbei auch die Frostsicherheit der Wasserzähler in der kalten Jahreszeit.**

**Durch ständiges Kontrollieren können unliebsame Überraschungen beim Erhalt der Wasserabrechnung von vorne herein vermieden werden.**



## Altersjubilare

*Der folgende Altersjubilare feiert seinen Geburtstag*

**22.01.1942 75. Geburtstag**  
Hinterseh, Michael, Oberrotweil



*Dem Jubilar gratulieren wir ganz herzlich und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit.*



## Nichtamtlicher Teil

### Veranstaltungen der örtlichen Vereine

**27.01. Bildungswerk Vogtsburg, Filmvortrag Herr Pfr. Häfele, Foyer Bischoffingen, 19.30 Uhr**

### Die evangelischen Pfarrgemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Sonntagsgottesdienste

**Sonntag, 22. Januar**

9.00 Uhr Frühgottesdienst in Bickensohl  
10.15 Uhr Gottesdienst in Bischoffingen

### Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Sonntagsgottesdienste

**Samstag, 21.01.**

Oberbergen 18.00 Eucharistiefeier am Vorabend mit Eröffnung der Firmvorbereitung  
Schelingen 18.00 Eucharistiefeier am Vorabend

**Sonntag, 22.01.**

Burkheim 8.30 Eucharistiefeier  
Achkarren 10.00 Eucharistiefeier  
Oberrotweil 10.00 Eucharistiefeier

#### Unsere Werktagsgottesdienste

**Montag, 23.01.**

Achkarren 18.00 Eucharistiefeier

**Dienstag, 24.01.**

Burkheim 18.00 Eucharistiefeier

**Mittwoch, 25.01.**

Schelingen 18.00 Eucharistiefeier

**Donnerstag, 26.01.**

Oberbergen 18.00 Eucharistiefeier

**Freitag, 27.01.**

Oberrotweil 18.00 Eucharistiefeier

### Neuapostolische Kirche

Gottesdienst in Vogtsburg-Bischoffingen, Römerweg 2:  
Sonntag 09.30 Uhr, Mittwoch 20.00 Uhr

## Bildungswerk Stadt Vogtsburg

### „MONDOVINO - DIE WELT DES WEINS“ - FILMVORTRAG

Leitung: Pfarrer Werner Häfele  
Termin: Freitag, den 27.1.2017  
Uhrzeit: 19.30 Uhr  
Ort: Foyer der Festhalle Bischoffingen  
Eintritt: frei

Regisseur und Sommelier Nossiter erlaubt in seiner Dokumentation über die Welt der Weine einen Blick hinter die Fassade. Er präsentiert die internationalen Imperien des Weingeschäfts ebenso wie traditionelle Winzer, die sich erbittert gegen die industrielle Weinproduktion wehren. Zu Wort kommen der einflussreiche Önologe Michel Rolland, Kritikerpapst Robert Parker und zahlreiche weitere Protagonisten aus der Welt des Rebensaftes. Sie alle erzählen von den Umwälzungen, die den Weinanbau in seinen Grundfesten erschüttert haben. Es ist nicht nur ein Kampf zwischen Regional und Global, Tradition und Moderne, alter und neuer Welt und um sehr viel Geld, der das heutige Bild des Weingeschäfts kennzeichnet. Es ist auch ein Kampf um die Seele des Weines - und die Seele derer, die für ihn, mit ihm und durch ihn leben.

Wer einen Blick hinter die Kulissen der weltweiten Weinwirtschaft („www“) werfen will, der ist herzlich eingeladen zu diesem Film, der im Originalton zu hören, aber mit Untertitel versehen ist.

Wir werden diesen Film aus dem Jahre 2005 mit einer Laufzeit von 131 Minuten sinnvoll mit Pausen und einem Gläschen Wein unterteilen.

### TANZKURS FÜR PAARE UND EHEPAARE

Leitung: Tina Fritz, Tanzschule Fritz, Freiburg  
Beginn: Mittwoch, den 25.1.2017  
Uhrzeit: jeweils um 20 Uhr  
Dauer: 10 Abende à 90 Minuten  
Ort: im Foyer der Festhalle Bischoffingen  
Mindestteilnehmer: 20 Personen  
Kursgebühr: 98 Euro pro Teilnehmer  
Anmeldung: Antje Hüsing, Telefon 07662-949663 oder loewin67@gmx.net

Sind Sie ein Paar und möchten das „schönste Hobby zu zweit“ erlernen? Oder kommen Sie alleine, also ohne Partner? Sie lernen im Standardkurs, der über 10 Wochen geht und eine schöne Vielfalt der gängigsten und in der Praxis relevantesten Tänzen enthält, die „Grundausbildung“ sozusagen. Folgende Tänze werden im Rahmen dieser Kurse unterrichtet: Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Disco Fox, Tango, Cha-Cha, Jive.

### TANZKURS FÜR SCHÜLER - ANFÄNGERKURS

Leitung: Tina Fritz, Tanzschule Fritz, Freiburg  
Beginn: Mittwoch, den 25.1.2017  
Uhrzeit: jeweils um 18.30 Uhr  
Dauer: 10 Abende à 90 Minuten  
Ort: im Foyer der Festhalle Bischoffingen  
Mindestteilnehmer: 20 Personen  
Kursgebühr: 89 Euro pro Teilnehmer  
Anmeldung: Antje Hüsing, Telefon 07662-949663 oder loewin67@gmx.net

### ÖKUMENISCHE DIALOGE ZWISCHEN DEN WELTKRIEGEN UND IHRE AKTUALITÄT HEUTE - BUCHVORSTELLUNG

Referent: Peter Galli, Religionslehrer  
Tag: Montag, 16.1.2017  
Uhrzeit: 20.00 Uhr  
Ort: im Klösterle, Pfarrhaus Oberrotweil, Bahnhofstr. 1  
Eintritt: frei

An diesem Abend wollen wir uns mit zwei ökumenischen Projekten in der Weimarer Republik beschäftigen. Zum einen geht es um die Zeitschrift DIE KREATUR, zum anderen um die Herausgabe der ökumenischen Kirchengeschichte DAS ALTER DER KIRCHE.

Gemeinsam wollen wir nach einer Einführung in die zeitgeschichtlichen Umstände, die Einleitung beider Werke lesen und über ihre Aktualität ins Gespräch kommen.

# Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,  
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de  
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:  
nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

### Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn 812-24  
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24  
Hauptamt, Herr Henninger 812-21  
Sekretariat, Frau Berger 812-25  
Personalamt, Frau Wintermantel 812-22  
Sozialamt, Frau Immele 812-27  
Sozialamt, Frau Kreutner 812-27  
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin 812-28  
Passamt, Meldeamt, Herr Karschewski 812-29  
Nachrichtenblatt, Fundbüro

### Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann 812-40  
Rechnungsamt, Herr Berwing 812-41  
Rechnungsamt, Frau Schweitzer 812-42  
Rechnungsamt, Frau Gut 812-47  
Stadtkasse, Herr Bühler 812-45  
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44

### Amt für Planen, Bauen, Pflegen

Amtsleitung, Frau Senn 812-34  
Sekretariat, Frau Ohnimus 812-30  
Bauanträge, Baulasten, Frau Umhauer 812-32

Abtl. Tiefbau, Friedhof, 812-33  
Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler

- Wassermeister 015162849152  
- Klärwerk 812-90  
- Schwimmbad 6147

Abtl. Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Wihler 812-80

### Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery 812-37

### Touristik-Information Vogtsburg i. K.

Frau Sayer 94011  
812-66

### Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de) 0162 2550711

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285  
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296  
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219  
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272  
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239  
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130  
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251  
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



## Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
**mittwochs, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

## Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

## Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters  
Tel. 81290

## Strom:

Bezirkszentrum Emmendingen, Tel. 07641 9259-0, Störungsstelle, Tel.  
0800 3629477

## Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Servicehotline: 0800 2838485  
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

## Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,  
Tel. 07662/812-43

## DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112  
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**  
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

## Ärztlicher Notfalldienst

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** Tel. 116 117  
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)  
**Kinderärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 76 111  
**Augenärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 75 311

## Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 08000 116 016

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

## Zahnärztliche Notrufnummer

**0180 – 3 222 555 41**

## Bereitschaftsdienst

**Samstag, 21.01.2017** Adler-Apotheke, Dorfstr. 1,  
79232 March-Hugstetten, Tel. 07665/930516, Fax 07665/930518  
**Sonntag, 22.01.2017** Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6,  
79276 Reute, Tel. 07641/91 29 12, Fax 07641/91 29 15  
**Apothekennotdienst** im Internet: **www.aponet.de** oder unter Tel.-  
Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

## Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

**Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf**  
**Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de**  
**www.sozialstation-breisach.de**

## Stadt Vogtsburg - Wichtige Rufnummern

### Caritas-Menü-Servie „Essen auf Rädern“

Lieferung von tiefkühlfrischen Menüs im Wochenkarton, Bestellungen beim Caritas-Menü-Service Bad Krozingen 07633/8404

### Hauswirtschaftlicher Dienst

Pflegeergänzende Hilfen im Haushalt, Tel. 07667/8699

### Telefonseelsorge

Tel. 0800/111 0 111 (vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr)

### - Cafe Abendrot - ...der Treff in Vogtsburg für Menschen, die etwas für ihre körperliche und geistige Fitness tun wollen...

Jeden Dienstagmorgen von 14 – 17 Uhr im Pfarrsaal Burkheim  
Nähere Informationen bei den Gruppenleitungen:

- \* Frau Christel Breisacher Tel.: 07667/ 9422850
- \* Frau Rosemarie Maske Tel.: 07662 / 325
- \* Frau Klaudia Kühn Tel.: 07662 / 6505

### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Frau Hadwig Storch, Tel. 07667 - 904899  
Termine nach telefonischer Vereinbarung

### Kreuzbund-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige

Breisach, Kolpingstr. 14, Tel. 07663/3946



### SOS werdende Mütter e.V.

Telefon 0160 – 55 202 98

### Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.

Wölflistraße 13, 79104 Freiburg, Tel. 0761/ 36 122,  
FAX 0761/ 36 123, E-Mail: [info@bsvsb.org](mailto:info@bsvsb.org), Internet: [www.bsvsb.org](http://www.bsvsb.org)  
Wir bieten kostenlose und firmenunabhängige Beratung für sehbehinderte und blinde Menschen.

### Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv



Beratung, Behandlung, Prävention  
Kronenmattenstr. 2a, 79100 Freiburg  
Tel. 0761/156309-0, [fs-freiburg@bw-lv.de](mailto:fs-freiburg@bw-lv.de)

### Bundesagentur für Arbeit im Internet

[www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)

### Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst Südbaden (St. Ulrich)

Tel. 07602 / 91 01 26 Frau Löffler, Einsatzleitung  
Tel. 07664 / 40 81 90 Herr Fichter, Betreuung

### Integrationsfachdienst (ehem. Berufsbegleitender Dienst)

im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Beratungsstelle für Schwerbehinderte, psychisch erkrankte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber, Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax 0761/36894-455, Termine nach Vereinbarung

### Verbraucherzentrale

Info-Telefon 0180 5 50 59 99 (0,12 €/min) Montag – Donnerstag von 10.00 – 18.00 Uhr und Freitag von 10.00 – 14.00 Uhr



### Diakonisches Werk des Evangelischen Kirchenbezirks Breisgau-Hochschwarzwald

Kupfertorstr. 44, 79206 Breisach  
[www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de)

Unsere Angebote im Überblick.

Telefonische Terminvereinbarung erbeten:

- Sozialpsychiatrischer Dienst ☎ 07667 – 94 24 20
- Tagstätte für psychisch erkrankte Menschen ☎ 07667 – 94 24 20
- Ehrenamtliches Engagement in der Arbeit mit psychisch erkrankten Menschen ☎ 07667 – 94 24 19
- Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung und ☎ 07631 – 17 77 43
- Schuldner- und Insolvenzberatung ☎ 07667 – 94 22 86
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 – 17 77 45
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 – 17 77 40

## Die Notfallpraxen für Erwachsene und Kinder in Freiburg

Sie können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxen nach Freiburg kommen.

### Notfallpraxis für Erwachsene: Tel. 0761 / 80 99 800

(über diese Rufnummer werden auch die medizinisch notwendigen Hausbesuche koordiniert)

Medizinische Universitätsklinik, Hugstetter Straße 55, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag: 20:00 bis 6:00 Uhr  
Mittwoch und Freitag: 15:00 bis 6:00 Uhr  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen: 6:00 bis 6:00 Uhr

### Notfallpraxis für Kinder: Tel. 0761 / 80 99 80 99

St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 20:00 bis 6:00 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertag: 8.00 bis 8.00 Uhr

## Bildungswerk Stadt Vogtsburg

### MALWERKSTATT MIT LILLI RÖCKLE

Leitung: Lilli Röckle,  
Kunsttherapeutin Emmendingen  
Termin: Freitag, 17.2.2017  
Uhrzeit: 19.00 – 21.00 Uhr  
Ort: Neue Schule Bischoffingen, Gemeinderaum  
Anmeldung: bis 31.1.2017 unter [lilli@mal-sinn.de](mailto:lilli@mal-sinn.de)  
Kursgebühr: 5 Euro und ca. 3 Euro Materialkosten

Spielerischer, freier Umgang oder genaues, gegenständliches Malen mit Öl- und Pastellkreiden ist leicht zu erlernen. Es sind Maltechniken mit denen man auch zu Hause gut malen kann. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Neugier, Spaß und die Lust am Gestalten stehen im Vordergrund.

Das benötigte Arbeitsmaterial wird zur Verfügung gestellt, einen Skizzenblock sollte jeder Teilnehmer mitbringen.

### Wir ALLE! Bürgerbewegung Inklusion

Mit uns inklusiv.

### Einladung zur Neuwahl des Beirats für Menschen mit Behinderung für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Seit 2010 gibt es im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald einen Beirat für Menschen mit Behinderung, der sich unter Moderation der Liga der Freien Wohlfahrtspflege konstituierte. Der Beirat ist ein Selbstvertretungsorgan **von Menschen mit Behinderung für Menschen mit Behinderung**.

Leitgedanke ist die Verwirklichung von Gleichstellung, Selbstbestimmung und Teilhabe für behinderte Menschen.

Zur jetzt anstehenden Neuwahl eingeladen, wählbar und wahlberechtigt sind nach der Wahlordnung alle Menschen mit Behinderung (mind. GdB 50, nachzuweisen durch SchwBAusweis) aus dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und Vertreter\*innen der Einrichtungen der Behindertenhilfe, die im Landkreis ansässig sind. Gewählt werden jeweils Vertreter\*innen für verschiedene Beeinträchtigungsformen. Die Wahl findet statt am

**Dienstag, 24.01.2017 um 18:00 Uhr**  
**im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald,**  
**Stadtstraße 2, 79102 Freiburg (Großer Sitzungssaal)**

Der Beirat strebt für diese Wahl eine hohe Wahlbeteiligung an und bittet daher alle Menschen mit Behinderung, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen. Die derzeitige Vorsitzende des Beirats, Frau Melanie Hildmann, betont, wie wichtig in einem großen Flächenlandkreis wie Breisgau-Hochschwarzwald die Arbeit dieses Gremiums ist und freut sich darüber, dass es nun bereits zum dritten Mal gewählt wird. Der Beirat hat sich in den vergangenen Jahren durch seine konstante Arbeit einen Namen gemacht, doch gibt es noch sehr viel zu tun, um die Teilhabe zu verbessern und zu stärken, so Hildmann. Der Beirat arbeitet eng mit der Kreisbehindertenbeauftragten Frau Anke Dallmann zusammen, die seit dem 01. August 2016 im Amt ist.

Weitere Informationen stehen unter  
[www.bmb-bh-wahl-2017.jimdo.com](http://www.bmb-bh-wahl-2017.jimdo.com) zur Verfügung.

#### Hinweis:

Die Tiefgarage des Landratsamtes steht wegen Sanierungsarbeiten für externe Besucher nicht zur Verfügung. Alle Teilnehmenden der Veranstaltung müssen auf den öffentlichen Nahverkehr bzw. die umliegenden Parkhäuser ausweichen.

(Der Veranstaltungsort ist überwiegend barrierefrei, stufenlos zugänglich, Aufzug, barrierefreie Toilette, Gebärdensprachdolmetschung ist angefragt.)

## Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

### Ensemble Le Bateau Ivre

**Samstag, 28. Januar 2017, 19.00 Uhr, Spitalkirche Breisach**

Am Samstag, 28. Januar, 19 Uhr ist ein außergewöhnliches französisches Ensemble in der Spitalkirche Breisach zu Gast: das Quintett „Le Bateau Ivre“ mit Geige, Bratsche, Cello, Flöte und Harfe. Die fünf jungen deutsch-französisch-italienischen Musiker spielen seit September 2015 in Straßburg zusammen, hauptsächlich französische impressionistische Musik vom Anfang des 20. Jahrhunderts - Musik, die für diese besondere Besetzung geschrieben wurde. Das Ensemble konzertierte schon mehrfach in Frankreich und hat beim internationalen Wettbewerb „Léopold Bellan“ in Paris einen ersten Preis gewonnen. Der Eintritt zum Konzert ist frei, Spenden sind erwünscht.

### NABU Kaiserstuhl

Der Naturschutzbund (NABU) ist der älteste unter den großen deutschen Naturschutzverbänden. Seine Tradition liegt im Vogelschutz und in der Betreuung eigener und staatlicher Schutzgebiete. Heute ist der NABU ein Verband, der sich für den Umwelt- und Naturschutz auf vielen politischen Ebenen einsetzt, in Deutschland und international. Die NABU Gruppe Kaiserstuhl möchte Interessierten mit ihrem Programm in Vorträgen und Exkursionen Kenntnisse über die einzigartige Tier- und Pflanzenwelt am Kaiserstuhl und über Natur- und Artenschutz vermitteln. Auf der NABU-eigenen Streuobstwiese kann man bei Pflege- und Ernteeinsätzen ein typisches und schützenswertes Kulturbiotop kennenlernen und erleben. Kinder können die Natur bei Aktionen mit den Jugendleitern spielerisch entdecken.

#### Samstag, 28. Januar 2017, Bötzingen

Baumpflegearbeiten und anschl. Vesper auf der NABU-Streuobstwiese  
Treffpunkt: 10 Uhr auf der Wiese im Etlisbachtal  
Kontakt: Gerhard Höfflin, 0152 0402 1721

#### Sonntag, 12. Februar 2017, Weisweil

Wintergäste auf dem Rhein – eine Exkursion zu den überwinterten Wasservögeln aus dem Norden. Mit Fernglas und Spektiv sind die Vögel gut zu beobachten.

Für Vogelgucker-Anfänger, -Fortgeschrittene und -Familien  
Beitrag: 5 €, NABU-Mitglieder 3 €, Kinder frei  
Treffpunkt: 10 Uhr am Parkplatz beim Kiosk hinterer Rheindamm in Weisweil

#### Samstag, 18. Februar 2017, Bötzingen

Baumpflegearbeiten und anschl. Vesper auf der NABU-Streuobstwiese  
Treffpunkt: 10 Uhr auf der Wiese im Etlisbachtal  
Kontakt: Gerhard Höfflin, 0152 0402 1721

#### Jeden dritten Samstag im Monat trifft sich die Kindergruppe des NABU Kaiserstuhl.

Die Veranstaltungen werden gesondert angekündigt.  
Kontakt: Quocy Long, 0157 5481 8173

#### Wir freuen uns über Ihre Teilnahme und Hilfe!

Besuchen Sie uns auch auf [www.nabu-kaiserstuhl.de](http://www.nabu-kaiserstuhl.de)



### Dorfhelferinnenwerk Sölden

#### Familienpflege im ländlichen Raum

**Ihre Familie braucht Hilfe? - Die Dorfhelferin ist für Sie da.**

#### Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelferin?

wenn Sie als Hausfrau oder Hausmann krank sind, egal ob Sie den Haushalt in Voll- oder Teilzeitarbeit erledigen.

wenn Sie durch einen Krankenhausaufenthalt oder nach einem Krankenhausaufenthalt eine Unterstützung im Haushalt durch eine ausgebildete Fachkraft in Anspruch nehmen möchten, dies gilt

ebenfalls bei einer Kurmaßnahme oder einer Risikoschwangerschaft.

### Was sind die Voraussetzungen für den Einsatz der Dorfhelferin?

Sie haben ein Kind unter 12 Jahren (AOK unter 14) zu versorgen. Ist ein Kind behindert, hilft die Dorfhelferin länger.

Sie benötigen eine Krankmeldung des Arztes um den Antrag bei Ihrer Krankenkasse zu stellen.

### In welchen Bereichen unterstützt Sie die Dorfhelferin?

die Dorfhelferin übernimmt in Absprache mit Ihnen, die Aufgaben welche in Ihrer Familie anfallen und zu erledigen sind, d.h.:

Betreuung des Kindes / der Kinder im Alltag

Essenszubereitung sowie Führung des gesamten Haushaltes

Mithilfe im landwirtschaftlichen Betrieb

Fürsorge gegenüber der älteren Familienangehörigen, die mit im Haushalt leben.

Gerne beraten wir Sie auch vor einem Notfall!

Bitte wenden Sie sich an die Einsatzleitung

**Dorfhelferinnenstation Vogtsburg**  
**Marion Immele, Bahnhofstr. 28, 79235 Vogtsburg**  
**Tel. 07662 812-43, Fax 07662 812-46**  
**E-Mail: immele@vogtsburg.de**

## Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Caritas-Außenstelle Breisach

Kolpingstraße 14 ; 79206 Breisach

Tel: 07667/299 / Fax: 07667/9069500

cv.frbg-land@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

### Angebote in Breisach sind unter anderem

- Caritassozialdienst Frau Trapp 0761/8965-449
- Migrationsberatung für Erwachsene Frau Wacker 0761/8965-443
- Jugendmigrationsdienst Frau Pranzas 0761/8965-427
- Sozialpädagogische Familienhilfe Frau Thompson-Schnitzer 0761/8965-445
- Familienpflege Frau Möhring 0761/8965-451
- Sprachförderung / Hausaufgabenhilfe Herr Grandy 0761/8965-429
- Berufliche Qualifizierung für Migrantinnen Frau Donner 07667/299
- Erziehungsberatungsstelle Sekretariat 0761/8965-461
- Ambulante Altenhilfe Frau Brender 0761/8965-433
- Gemeindepsychiatrische Dienste Sekretariat 07633 95807-0 (Betreutes u. begleitetes Wohnen)

**Bei Fragen und Anliegen können Sie sich auch gern an den Caritasverband oder den Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg wenden. Wir helfen und vermitteln gern.**

**Kontakt zum Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg: Telefonische Terminabsprachen sind erbeten Für Hilfe und Unterstützung gibt es Ansprechpartner in den einzelnen Gemeinden.**

**Achkarren: Rosemarie Maske, (2. Vorsitzende), Tel. 325;**  
**Burkheim: Erhard Kühn, (1. Vorsitzender), Tel. 6505,**  
**Renate Jäger, Tel. 6844;**

**Oberbergen: Cilly Ipser, Tel. 584, Ursula Geppert, Tel. 1834;**  
**Oberrotweil: Peter Galli, Tel. 935563;**  
**Schelingen: Nicol Hiss, Tel. 9498654;**

**Birgit Trapp, Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V., Tel. 0761/8965-449, birgit.trapp@caritas-bh.de**

## Herz-Sportgruppe

Montag: 18.15 – 19.15 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Montag: 20.00 – 21.30 Uhr, Breisgau-Halle Breisach

Mittwoch 18.15 – 19.15 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Donnerstag: 18.00 – 19.00 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

## Gefäß-Sportgruppe

Dienstag, 18.45 – 19.45 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

## Osteoporose-Sportgruppe

Donnerstag: 17.00 – 18.00 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

## Diabetes-Sportgruppe

Dienstag: 18.45 – 19.45 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

## Schlaganfall-Sportgruppe

Mittwoch: 16.30 – 17.30 Uhr, Breisgau-Halle, Breisach

## Krebs-Sportgruppe

Mittwoch: 19.30 – 20.30 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

## Allgemeiner Reha-Sport

Montag: 19:00 – 20:00 Uhr, Breisgau-Halle, Breisach

Interessierte Patienten wenden sich bitte an:

**Dr. Erwin Grom, Breisach,**

**Tel. 07667/9115944, Fax 07667/9115988**

## Seniorenbetreuung im Café Abendrot –

### Gruppentreff für Senioren und Seniorinnen mit Unterstützungsbedarf.

Gemeinsam Singen, aktivierende Gymnastik, spielerisches Gedächtnistraining, unterhaltsame Gespräche zum Beispiel zu Lebensthemen und zu den Jahreszeiten. Auch das individuelle Ruhebedürfnis wird berücksichtigt. Das gemeinsame Kaffeetrinken und der selbstgebackene Kuchen sind immer ein Höhepunkt des Nachmittages.

### Dienstags, von 14 – 17 Uhr, Katholischer Pfarrsaal, Steingrubenweg 1, Burkheim.

Information und Anmeldung bei:

Renate Brender, Telefon: 0761-8965-433  
 Christel Breisacher-Lowin, Telefon: 07667-9422850  
 Rosemarie Maske, Telefon: 07662-325  
 Klaudia Kühn, Telefon: 07662-6505

## Bötzingener Energiegespräche 2017

Die Gemeinde Bötzingen lädt zur Informationsveranstaltung zum Thema „Energiesparen ohne Komfortverlust für Mieter und Hauseigentümer in den Bereichen Wärme, Strom Wasser, Mobilität“ am

**Mittwoch, 25. Januar 2017 um 19.30 Uhr**  
**im Bürgersaal des Rathauses in Bötzingen**

mit dem Referenten Mike Röttger, von der badenova AG & Co KG, ein.

Wie viel Energie benötigt ein durchschnittlicher Haushalt? Und jetzt Energiesparen, aber wie und wo?

Ob Geld, Energie und/oder CO<sup>2</sup>, die Motive und mögliche Rahmenbedingungen werden ebenso angesprochen bis zur Klärung der Frage, wo kann man in erster Linie nur durch Verhaltensänderung – also ohne Investitionen - am Meisten sparen?

Die Themen betreffen Haushaltsgeräte, Stand-by-Bedarf, Beleuchtung, über richtiges Heizen und Lüften, Warmwasser bis hin zum Autofahren.



## Vereinsmitteilungen

### Die Winzerkreise Vogtsburg

laden in Zusammenarbeit mit dem Raiffeisenmarkt Kaiserstuhl zur Fahrt zu **den Weinbautagen nach Nieder-Olm** ein.

am **26.01.2017**

Abfahrt: **5.50 Uhr Schwimmbad Oberrotweil und 6.00 Uhr Festhalle Bischoffingen**

Fahrtkosten 25.-€ pro Person. Die Anmeldung erfolgt im Raiffeisenmarkt mit bezahlen der Fahrtkosten

**Mit kollegialem Gruß  
die Vorstände der Winzerkreise**



### Seniorenkreis Bickensohl

Der Seniorenkreis Bickensohl trifft sich am **Freitag, den 20. Januar 2017 um 14 Uhr in der Alten Schule** zum traditionellen Neujahrsempfang. Gemeinsam wollen wir das neue Jahr begrüßen und einen Rückblick auf das Vergangene halten.

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag.

**Reinhold (Tel. 94292) und die zwei Hilde (Tel. 6351)**



### Bergteufel Schelingen e. V.

#### Narrenfahrplan 2017 der Schelinger Bergteufel

Am **21.01.2017** sind wir bei den Brunnenputzer in Kirchhofen (Halbenveranstaltung)

Beginn: **20.11 Uhr**

#### Anreise mit dem Bus – Abfahrtszeiten:

Oberrotweil Bushaltestelle Nähe Fa. Meyer	<b>19.05 Uhr</b>
Scheligen Bushaltestelle	<b>19.15 Uhr</b>



### Bürgerinitiative

#### Bürgerinitiative für eine verträgliche Retention

##### Einwendungen zum Planfeststellungsverfahren

Die Bürgerinitiative für eine verträgliche Retention stellt ergänzend zu den Ausführungen und Vorträgen der Infoveranstaltung am 13.1. in Burkheim auf ihrer Webseite Dokumente zur Verfügung. Hier finden sie auch die am Abend ausgegebenen Mustereinwendungen zum Download.  
**bi-bb.de/einwand**



### FFW Abteilung Oberrotweil

#### Einladung

#### zur ordentlichen Jahreshauptversammlung 2016 der Freiwilligen Feuerwehr Oberrotweil

am **Samstag den 21. Januar 2017, 18:00 h**

im Atrium der Wilhelm-Hildenbrand-Schule in Oberrotweil:

Mit freundlichen Grüßen

**-Michael Sacherer- - Abteilungskommandant -**



### FFW Abteilung Bischoffingen

Bürgermeister B. Bohn  
Ortsvorsteher Göring  
Stadt- und Ortschaftsräte

#### EINLADUNG zur

#### Generalversammlung der FFW Bischoffingen

**Am 03.02.2017 um 19:30 Uhr in der neuen Schule Bischoffingen**

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsberichte
  - a. Bericht des Schriftführers
  - b. Bericht des Rechners
  - c. Bericht des Jugendwartes
  - d. Bericht des Gerätewartes/Atemschutz
  - e. Bericht des Abteilungskommandanten
4. Entlastung des Gesamtkommando
5. Ansprache der Gäste
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anträge müssen 3 Tage vor der Hauptversammlung dem Kommandanten schriftlich vorliegen.

**Werner Huber**

**Abteilungskommandant**

**Michael Schmidlin**

**Stellv. Abteilungskommandant**



### Finsterdobel-Hexen

#### Termine:

**Samstag, 21.01.17 Zunftabend Wittelbach**

Abfahrt: 18.45 Uhr an der Halle.

**Sonntag, 22.01.17 Umzug Herbolzheim**

Abfahrt: 12.15 Uhr an der Halle.

**Montag, 23.01.17 Besprechung Narrentreffen/Rathaus stürmen**

19.00 Uhr im Weinstüble in der Halle.

Bitte um rege Teilnahme.

**Eure Vorstandschaft.**



### Krottenbach-Kaos

**Montag 23.01.2017 - 20.00 Uhr**

**Probe Schelingen**

**Samstag 28.01.2017 - 18.30 Uhr**

**Abfahrt (Bus):**

Berg und Tal Schweighausen



### LandFrauen Burkheim

Liebe Mitglieder,

am **11.02.2016 findet um 13.30 Uhr der BezirksLandFrauentag in Ehrenkirchen** statt. Oberrotweil organisiert einen Bus für die Vogtsburger LandFrauen. Die genauen Abfahrtszeiten werden im Nachrichtenblatt noch bekannt gegeben. Wir sollten ermitteln mit wieviel Mitgliedern die Burkheimer LandFrauen mitfahren, deshalb bitten wir Euch, Euch bis zum 24.01.2017 bei Sieglinde Tel. 8439 anzumelden.

**Das Vorstands Team**

## Wir fertigen Rebholzkugeln:

**Am Freitag, 27.01.17 ab 17:30 Uhr** möchten wir im Weingut Bercher, Mittelstadt, Rebholzkugeln herstellen. Alexandra wird uns anleiten. Anmeldungen bei Heidi Tel. 6824. Mitzubringen sind Rebschere evtl. Handschuhe und Drahtschere. Benötigt werden auch alte Bälle (am besten vorher bei Heidi abgeben)



## LandFrauen Oberrotweil

### Mitgliederversammlung am 20. Januar 2017

Liebe Mitglieder, wir laden euch zur Mitgliederversammlung um 19.00 Uhr im Winzersaal des Winzervereins Oberrotweil gerne ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Rechnerin
5. Bericht der Kassenprüferinnen und Entlastung der Rechnerin
6. Bericht der Vorstandssprecherin
7. Entlastung des Gesamtvorstands
8. Ehrungen
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anschließend wollen wir den Abend gemütlich ausklingen lassen. Gerne sind Gäste und auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen,

*euer Vorstandsteam.*

### Infoabend für die 4Tage Wanderung im Donautal

Am Dienstag den **31. Januar 2017** treffen wir uns um 19.00 Uhr im Gasthaus Neun Linde. Gerne wird uns Liselotte Kopf die Wanderung vorstellen und für Fragen zur Verfügung stehen. Termin der Wanderung ist vom Freitag den 12. bis zum Montag den 15. Mai 2017, der Beitrag für Fahrtkosten und Unterkunft wird bei ca. 150€ liegen. Zum Infoabend sind alle Interessierte eingeladen,

*eure Oberrotweiler LandFrauen.*



## Linseränze Bischoffingen

**Wir treffen uns jeden Montag ab 20.00 Uhr im TIVOLI zu unserem Stammtisch,** es wäre schön viele von euch begrüßen zu können

#### Bitte Vormerken:

**Sonntag, den 05.02.2017** Umzug in Forchheim  
**Samstag, den 11.02.2017** Guggemusiktreffen Krottenbach Kaos in Oberrotweil

*Grüße - Eure Vorstandschaft*



## Rhinwald-Hexen

### Hexen-Fasnet! ... die Hexen sind los!

Wer Interesse hat und uns begleiten möchte, kann sich uns gerne anschließen.

**Samstag 21.01.2017** Wurzelgeister Freiamt

Abfahrt Burkheim 19.00 Uhr  
 Abfahrt Bahlingen 19.30 Uhr

Rückfahrt 1.00 Uhr

*Eure Rhinwald-Hexen Burkheim*



## Pfauenrat Oberrotweil

### De Pfauenrat kocht in de Linde!

Die 9. Auflage. Am Samschdig de 28. Jänner ab 18.00 Uhr heißt es wieder Essen auf eigene Gefahr!

Spaß unn Gesellschaft in beschter Fasnetsvorfreude mit Musik, dem beschte Essen der Welt unn einem hochgradige 5-Sterne Servicepersonal vum Pfauenrat!

#### Freuden für de Gaume:

##### A dampfigs Fasnetssippli

Schnitzel mit Pommes unn Salat  
 Rumpsteak mit Pommes unn Salat  
 Spätzle mit Soooooß  
 A luschdigs Dessert  
 Saustallmenü  
 Rindviehmenü

#### Das Küchensuperteam:

Armin Freund, Gerd Baumer, Axel Killian unn Klaus Heinzelmann

#### Die Thekenspezialisten:

Paul Galli, Heiko Müller, Klaus Kiefer unn Ralf Killian

#### 5-Sterne Service:

Markus Siegel, Fabian Klaus, Martin Wintermantel, Armin Wolfhard, unn Christian Glyckherr

Wir freuen uns riesig auf Euren Besuch und versprechen einen genial leckeren, spaßigen und freudigen Abend! Für das Essen werden wir natürlich nur beste Zutaten wie Krottenbachwässer, Altöl zum Pommes Frittieren und gut drei Jahre abgehangenes Fleisch verwenden!

**Voranmeldung und Reservierung im Gasthof Neun Linden unter Tel.: 80202**



## Pfauenrat Oberrotweil

### Fasnetumzug 2017

Um die Abnahme der am Umzug teilnehmenden Wagen und den gesamten Umzug zu organisieren, werden **alle Gruppen**, die am **Fasnachtsumzug am 26. Februar 2017** teilnehmen möchten gebeten, sich spätestens bis zum **16. Februar 2017 beim Pfauenrat zu melden**. Armin Freund Tel: 01712601313 oder Mail an armin.freund@pfauenrat.de

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass beim Umzug das Werfen von Stroh, Laub, Papierstreifen und Tapetenresten nicht erlaubt ist

### Prämierung der Gruppen

Wie in jedem Jahr werden die umzugsteilnehmenden Gruppen wieder Prämiiert. Die Prämierung findet nach dem Umzug in der Festhalle Oberrotweil statt. Die Gruppen werden in Wagen und Fussgruppen unterteilt. Preise für die besten 3 Fussgruppen und die besten 3 Wagen werden vergeben.

*Euer Pfauenrat Oberrotweil*



## Einladung zur Wanderung „Von Ihringen zum Lenzenberg“ am 22. Jan. 2017

Am Sonntag, 22. Jan. 2017 wandern wir von Ihringen aus zum Lenzenberg und treffen uns um 13.00 Uhr am Parkplatz beim Bahnhof in Oberrotweil zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Die etwa 9km lange Wanderung beginnt am Parkplatz der Schule bzw. Kaiserstuhlhalle in Ihringen und führt uns, in Richtung Martinshöfe, durch die Ihringer Weinberge und schöne Hohlwege zur Adlernesthütte. Von dort wandern wir durch den Wald zum Lenzenberg. Nach Absprache mit den Teilnehmern, wäre dort eine Einkehr möglich. Der Rückweg führt über die Dulltalgasse zum Ausgangspunkt zurück.

Dauer der Wanderung: etwa 3 Stunden,  
Höhenunterschied: ca. 200 m.

Bitte an geeignete Wanderbekleidung und gutes Schuhwerk denken!  
Für evtl. Rückfragen steht Wanderführer Konrad Baumer unter Tel. 565 zur Verfügung.

Gäste sind herzlich willkommen.  
Wir freuen uns auf Euch!

**Herzliche Grüße -  
Ihr Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl**

## VdK Oberrotweil

### Sozialverband VdK

#### Ortsverband VGT-Oberrotweil-Achkarren und Bickensohl

hiermit laden wir Sie recht herzlich zu unserer

### Mitgliederversammlung

**am Donnerstag, den 02. Februar 2017 um 18.30 Uhr  
im Gasthaus „Neun Linden“ in Oberrotweil ein.**

Die **Tagesordnung** umfasst folgende Punkte:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte:
  - Tätigkeitsbericht
  - Kassenbericht
  - Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung des Vorstandes
6. Ehrungen
7. Grußworte der Gäste
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder und Gönner des Sozialverbandes VDK sind herzlich eingeladen.

**Mit freundlichen Grüßen - Vorstandschaft**



## Vereinsgemeinschaft

### Vereinsgemeinschaft Achkarren

## Einladung zum Dorfabend der Vereinsgemeinschaft Achkarren

Der Dorfabend der Vereinsgemeinschaft Achkarren findet am **Samstag, den 28.01.2017 um 19.30 Uhr** im Winzersaal der WG Achkarren statt.

Eingeladen sind alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Vogtsburg, insbesondere die Bevölkerung aus Achkarren.

Es erwartet Sie ein buntes Programm und gute Unterhaltung mit allen Achkarrer Vereinen.

Wir würden uns freuen, Sie an diesem Abend als unsere Gäste begrüßen zu können.

### Vereinsgemeinschaft Achkarren

Die Vereinsgemeinschaft wird **vom 23.01.- 26.01.2017** die diesjährige Sammlung für die Tombola des Dorfabends durchführen.

## Winzerkapelle Oberbergen

# KAMMERTÖNE

## POSAUNENKLÄNGE 2017

am  
**29. Januar 2017**

Matinée	11.00 Uhr
Soirée	18.00 Uhr

Festhalle Vogtsburg-Schelingen

Erleben sie Holz & Brassensembles  
sowie unseren besonderen Gast:



Soloposaunist Frederic Belli

Eintritt: € 12,- Erwachsene, € 8,- Kinder unter 14 Jahre

Vorverkauf:  
Weingut Uwe Baumgartner Oberbergen (07662 - 60 40)  
info@weingut-baumgartner.de

**Winzerkapelle Oberbergen**

[www.winzerkapelle-oberbergen.de](http://www.winzerkapelle-oberbergen.de)

**Winzerkapelle Oberbergen**

**Kammertöne 2017**  
DANKE!

den Partnern des Vogtsburger Kultur-Highlights:





















## Winzerkreis Achkarren

### Einladung zur Mitgliederversammlung

am **Freitag, 27. Januar 2017 um 18:30 Uhr**  
in der WG Achkarren (Raum Schlossberg).

#### Tagesordnung

- 1: Eröffnung und Begrüßung
- 2: Totengedenken
- 3: Bericht des Vorstandes
- 4: Bericht des Schriftführers
- 5: Bericht über die Kassenführung und die Kassenprüfung
- 6: Aussprache über die Berichte
- 7: Entlastung des Vorstandes

*Pause: Abendessen*

- 8: Wahlen zum Vorstand
- 9: Wahl der Kassenprüfer
- 10: Verschiedenes

Um besser planen zu können, denkt bitte an die Anmeldung

#### Die Vorstandschaft

### Winzerkreis Achkarren Gemeinschaftstermin mit dem Winzerkreis Ihringen

Termin: 30.01. um 19.30 Uhr  
Ort: WG Ihringen ( Probiersaal)  
Referent :Gottfried Bleyer (WBI Freiburg)  
Thema: verschiedener Spritzversuche zur Abschlussbehandlung

Gegen 19.00 Uhr treffen wir uns an der WG Achkarren um gemeinsam zu fahren.

Alle Winzer sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen

#### Die Vorstandschaft

## Winzerkreis Burkheim

Am **Samstag, den 21.01.2017** zeigt Weinbauberater Tobias Burt-sche **Grundlagen des Stockaufbaus bei Junganlagen, Rebschnitt in Ertragsanlagen und Hinweise zum "sanften Rebschnitt"**.

**Treffpunkt Hochbehälter im Bündle um 14.00 Uhr.**

Wir laden alle interessierten Winzer/innen aus Vogtsburg dazu herzlich ein.

*Mit freundlichen Grüßen*  
**Der Vorstand**



**Ende des redaktionellen Teils**

mexikanischer Badeort	ein Warngerät	griech. Voralbe: bei, daneben	<b>DIE PRIMO-DRUCKEREI</b>				arabischer Fürstentitel	zuckern	auffällig, werbewirksam	Lobreden
ärmellose Umhang			 <p>Ihr Spezialist für Ihre Drucksachen</p>				Arzneiröhrchen	eine Geliebte des Zeus	Initialen Lincolns	
Ex-Profi-Boxer (Muhammad)							Wagnis			
ohne Zusatz						Kfz-Z. Osnabrück		Staat in Westafrika		
							ein Balte			
Stadt an Blau und Donau							Ab-lehnung finnische Domstadt			
Abk.: Oberinspektor		englisch: oder				U-Bahn in London (Kw.)		Rufname Brechts	Düsenflugzeuge	
große Trockenheit	Wortteil: einheitlich		Männername						demoskopisch. Institut (Abk.)	
						babylonische Gottheit	Film-partner des Patschon †	französisch: Sommer	Spiel-leitung Initialen d. Monroe	
seem. Fläschenzug		französischer unbest. Artikel					Energiequelle			
								furchtsam, resigniert		

[www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)  
 Telefonische Beratung: 07771/9317-932

**primo druck 24**  
 by Primo Verlag Stockach



► **PRIMODRUCK24** - Ihre Druckerei für individuelle Drucksachen  
 Im Eschle 7 • 78333 Stockach  
 Telefon 07771/9317-932 • Telefax 07771/9317-935  
 E-Mail: pd24@primo-stockach.de • [www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)

[www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)

# Drucksachen für jedermann!

Bei uns sind nicht nur Ihre Anzeigen in den besten Händen. Auch alles, was Sie drucken möchten, erhalten Sie in Top-Qualität. Auf Wunsch betreuen wir Ihre Drucksache von der Konzeption bis zur Weiterverarbeitung. Klein- und Großauflagen sind kein Problem.

Der Digitaldruck bleibt bei 4-farbigen Kleinauflagen unschlagbar im Preis-Leistungsverhältnis! Und wenn's ein bisschen mehr sein darf, stehen unsere Offsetdruckmaschinen bereit.

ab Auflage  
 1 bis ...?

- Visitenkarten
- Briefbogen
- Rechnungsformulare
- Lieferscheine
- Durchschreibesätze
- Kurzmitteilungen
- Faxvorlagen
- Formulare
- Einladungen
- Hochzeitskarten
- Hochzeitszeitungen
- Geburtsanzeigen
- Trauerkarten
- Danksagungen
- Bewerbungen
- Foto-Bücher
- Blöcke
- Kalender
- Broschüren
- Prospekte
- Mailings
- Kataloge
- Plakate
- Mitteilungs- u. Infoblätter
- Zeitschriften
- Festschriften
- Bücher
- Chroniken
- Vereinsblätter
- Schülerzeitungen



B&BLANDHAUS  
KAISERSTUHLART HOTEL TRAUTWEIN

Bahnhofstrasse 37-39  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
www.trautweintraining.de  
www.landhaustrautwein.de

**TRAUTWEIN TRAINING**  
Personal- & Organisationsentwicklung

## Wir freuen uns auf Sie

- **Frühstücksservice** / LandhausTrautwein [Fr.-So. 7:30 bis 11.00 Uhr]  
EDV-, Deutsch-Kenntnisse, Führerschein & Freude an Gästen sind gefragt
- **Housekeeping** / LandhausTrautwein [5-20 Std./Woche]  
Zuständig für Sauberkeit auf den Zimmern, im Haus & den Außenanlage
- **Event- & Büroorganisation** / TrautweinTraining [40 Std./Woche]  
Sind Sie ein Organisationstalent? Dann schnell bewerben!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: j.trautwein@trautweintraining.de // www.LandhausTrautwein.de | www.TrautweinTraining.de

## Vom URLAUB zurück



Naturheilpraxis  
Brigitte Regner  
HEILPRAKTIKERIN

Augendiagnose, naturheilkundliche Ganzheitstherapien

Sprechzeiten: täglich nachmittags  
und nach Vereinbarung

Breulstr. 19 • 79241 Ihringen • Tel. 07668 322

## Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

*Brot und Süßes, Fleisch und Wurst  
alles frisch und lecker!*

## Zuverl. Prospektverteiler

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Bickensohl, Burkheim und Achkarren** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
Tel.: 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

## PUTZ-/HAUSHALTSHILFE IN OBERROTWEIL GESUCHT

1-2 mal pro Woche, 4-6 Stunden pro Woche,

Telefon 0176-23398588

Laufend Immobilien gesucht!  
Verkäufer kostenfrei!

Pfaffenweiler: MFH, 3 WE, 313m<sup>2</sup> Wfl, KP 570.000,-€  
Endingen: 4Zi.-Whg., 93m<sup>2</sup>, zentral, KP 235.000,-€  
Bötzingen: 3 Miet-Whgn., 141m<sup>2</sup> u. 125m<sup>2</sup> Wfl, Erstbezug

Joachim Weber Immobilien 07665/940093  
www.webersohnwelt.de  
info@webersohnwelt.de



(seit 1995)



DIE INSEL DES EWIGEN FRÜHLINGS ...

# MADEIRA

bereits ab € 948,- p. P. im DZ/HP

ab/bis Friedrichshafen und Basel

inkl. Gratis- • 8 Tage im Hotel Roca Mar\*\*\*\*

Reisetermin: 18.04 - 25.04.2017

Fliegen Sie mit uns in den Paradiesgarten Madeira und genießen Sie Ihren Platz an der Sonne. Es erwartet Sie spektakuläre Natur, phantastische Blütenpracht und ein wunderbares Wohlfühlhotel in traumhafter Lage.

Ausflugspaket zubuchbar.



Mehr Infos: PRIMO-Reisebüro Meersburg • Daisendorferstr. 34  
88709 Meersburg • Tel. 07532 / 8001-0 • www.aufundweg.net





# DIE MÄUSEJAGD IST ERÖFFNET.

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen **Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte **Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate **Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen



» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, Tel. 07771/93 17-11,  
anzeigenannahme@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

» **Individual-Print:** Im Eschle 7, Tel. 07771/93 17-932,  
pd24@primo-stockach.de | www.primodruck24.de



# PRIVATE KLEINANZEIGEN ZUM SONDERTARIF

Für alle familiären und privaten Anlässe!

Stellengesuche | Wohnungssuche & -angebote | Geburtstag | Geburt | Hochzeit | Nachhilfe gesucht | Verkäufe und vieles mehr...

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

## SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

1 Ausgabe (10 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (20 € inkl. MwSt.)

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

## GARTENHILFE GESUCHT!

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten.

**Tel. 07771/ 0000**

1 Ausgabe (15 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (30 € inkl. MwSt.)

### Chiffreanzeige

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt.  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

Ja, ich möchte eine Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

### Kontakt:

KUNDENUMMER \_\_\_\_\_

VORNAME/NACHNAME \_\_\_\_\_

STRASSE \_\_\_\_\_

PLZ/ORT \_\_\_\_\_

### Einzugsermächtigung

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug.  
 Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf.

KONTODHABER \_\_\_\_\_

### Auftrag erteilt!

DATUM \_\_\_\_\_

Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Bei einer 3er Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung der Anzeigenkosten ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unserer AGB zu Grunde liegen. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich.

Anzeigentext: Bitte lesbar schreiben!

HEADLINE \_\_\_\_\_

ANZEIGENTEXT \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Die Anzeige(n) soll(en) in der (den) folgenden Kalenderwoche(n) erscheinen:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	

TELEFON \_\_\_\_\_

TELEFAX \_\_\_\_\_

MOBIL \_\_\_\_\_

E-MAIL \_\_\_\_\_

BANK \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

UNTERSCHRIFT \_\_\_\_\_



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

**Nigrin**  
seit 1903 Inh. Schätzle

**Bestattungen**

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

**10 Jahre**  
**paula fürst schule**  
freiburg im breisgau

Privatschule · Grundschule  
Gemeinschaftsschule · Realschule  
Gymnasiale Oberstufe · Ganztagsbetreuung  
7:00 - 18:00 Uhr · reformpädagogisches  
Bildungskonzept

Informationsabend Grundschule Di., 17.01.2017, 20 Uhr  
Informationsabend Gemeinschaftsschule Di., 24.01.2017, 20 Uhr  
Tag der offenen Tür Sa., 28.01.2017, 14 - 17 Uhr  
Jeweils in der Helligestraße 2 (Mensa), Freiburg  
www.paula-fuerst-schule.de | Telefon (0761) 888 57 05-0

**FRANZ  
KELLER**



**KÜCHENPARTY**  
im Restaurant

**KellerWirtschaft**  
im Weingut Franz Keller

mit der Liveband  
„Orange GuGu“

Feiern Sie mit uns lockerleicht die „Küchenkehr“  
am letzten Tag vor den Betriebsferien!  
Eine bunte Vielfalt an Gerichten aus dem Repertoire  
der KellerWirtschaft erwartet Sie beim Streifzug  
durch die Küche.

Sa. 28.01.2017 • Beginn: 18.30 Uhr  
Preis p.P. 125 € (Aperitif/Menü/begleitende Weine)

**Restaurant KellerWirtschaft**

Do - Fr von 17 bis 23 Uhr und Sa - So von 13 bis 23 Uhr  
Tel. 07662 / 93 30 80 • kellerwirtschaft@franz-keller.de  
Betriebsferien: 29.01.-09.03.2017

**Weingut & Weinhandel Franz Keller Schwarzer Adler**  
Mo - Fr von 9 bis 18 Uhr, Sa 10 bis 18 Uhr, So 10 bis 16 Uhr

Franz Keller Schwarzer Adler • Badbergstraße 44  
79235 Vogtsburg-Oberbergen • www.franz-keller.de

**W** EINSTUBE  
**M** ONDHALDE



**Liebe Gäste, Freunde & Gönner,**

wir wünschen all den Narre „ä glückseelige Fasnet“

Über das närrische Treiben ändern wir wie folgt  
unsere Öffnungszeiten:

<b>Zischdig:</b>	Ab 17.00 Uhr	„Wieber Fasnet/Frauerächt“
<b>Mittwoch:</b>	Ab 14.00 Uhr	närrisches Treiben mit dem Altenwerk
<b>Schmutzigä Dunnschdig:</b>	Ab 18.11 Uhr	bewirtet Landjugend in d' Mondhalde
<b>Fasnets-Fridig:</b>	Ab 17.00 Uhr	Durchschnüffe
<b>Fasnets-Samschdig:</b>	Ab 17.00 Uhr	närrisches Treiben nach Narrentreffen
<b>Fasnets-Sunndig:</b>	Ab 14.11 Uhr	Bund für jeder Hund
<b>Rosä-Mändig:</b>	Ab 14.11 Uhr	**mit Barbetrieb**
<b>Fasnets-Zischdig:</b>	Ab 17.00 Uhr	gemütlicher Ausklang

Bei Fragen und Reservierungen rufen Sie uns gerne an  
Tel.: 07662 / 9499002

Euer Mondhaldeteam

Wir machen Betriebsferien vom 3. März bis 13. März 2017  
Ab dem 17. März öffnen wir wieder täglich ab 12.00 Uhr

**Verkaufe Spätburgunderreben**

gegen Gebot, 15,8 Ar, Gewinn Willburg,  
Vogtsburg-Achkarren. Tel. 07662/1067

**Sonderangebot**



<b>Putenschnitzel</b> natur oder gewürzt	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Cordon bleu vom Schweinerücken</b>	100 g	<b>1,19 €</b>
frische grobe <b>Bratwürste</b>	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Presskopf</b>	100 g	<b>1,22 €</b>
<b>Tiroler Schinkenwurst</b> (Magerwurst aus eig. Herst.)	100 g	<b>1,44 €</b>
<b>Fleischwurst auch für Salat</b>	100 g	<b>0,88 €</b>
<b>Fleischsalat</b>	100 g	<b>0,99 €</b>

**Freitags ab 15.00 Uhr Blut- und Leberwürste**

**Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr,

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 15.00 - 18.30 Uhr,

Samstag: 7.30 - 12.30 Uhr



Metzgerei & Partyservice Kanzinger  
wünscht Ihnen ein schönes Wochenende.

**BERGSTRASSE 105 TEL. 07663-2270**  
**79268 BÖTZINGEN FAX 07663-912467**

**Acker, Reben, Haus oder Baugrund gesucht!**

Acker, Reben, Wald, Haus oder Baugrund  
von solventem Privatmann zum Kauf gesucht!  
Bitte alles anbieten!

Kontakte per Post an: Storch, Brauneggerstr. 1,  
78462 Konstanz • jul.storch@gmx.de